# **INSTRUCCIONES**

J04946



# 2010-06-05

# **RUEDAS TRASERAS DE 28 RAYOS**

# **GENERALIDADES**

# **A ADVERTENCIA**

Solamente debe instalar las ruedas y los kits de instalación aprobados para su modelo de motocicleta. Contacte un concesionario Harley-Davidson para verificar la adaptación. La instalación de ruedas y kits de instalación que no hacen juego o la instalación de ruedas no aprobadas para su modelo puede ocasionar la pérdida del control y causar la muerte o lesiones graves. (00610c)

### Kit número

42196-10, 55062-10

### Modelos

Para obtener información de la adaptación a los modelos, vea el catálogo de venta al detalle de P&A (piezas y accesorios) o la sección de Piezas y accesorios en www.harley-davidson.com (inglés solamente).

### Contenido del kit

Vea Figura 1 y las Tablas de piezas de servicio.

# Piezas adicionales requeridas

Este kit incluye solamente la rueda personalizada.

La instalación correcta de este kit requiere la compra por separado de las siguientes piezas, las cuales están disponibles en un concesionario Harley-Davidson:

- Kit de instalación de la rueda (vea Tabla 3 y Tabla 4 para establecer el kit de instalación necesario).
- Tornillos del disco de freno (vea la Tabla 1 para establecer los elementos de sujeción correctos).
- Tornillos de la rueda dentada trasera (para establecer los elementos de sujeción correctos vea la Tabla 1). Vea los elementos de sujeción cromados de la rueda dentada en el catálogo de venta al detalle de P&A (piezas y accesorios).
- Extractor e instalador de cojinetes de rueda (94134-09)

### **A ADVERTENCIA**

La seguridad del motociclista y del pasajero dependen de la instalación correcta de este kit. Use los procedimientos correspondientes en el Manual de servicio. Si el procedimiento no está dentro de sus capacidades o no tiene las herramientas correctas, pida a un concesionario Harley-Davidson que realice la instalación. La instalación incorrecta de este kit podría causar la muerte o lesiones graves. (00333b)

### NOTA

Esta hoja de instrucciones hace referencia a la información del Manual de servicio. Para esta instalación se requiere un Manual de servicio para su modelo de motocicleta, el cual está disponible en un concesionario Harley-Davidson.

# Piezas adicionales recomendadas

Los siguientes accesorios Harley-Davidson Genuine Motor Accessories se recomiendan para el mantenimiento y limpieza correctos:

- Limpiador de cromo Harley<sup>®</sup> Bright<sup>™</sup> (94683-99)
- Pulidor v sellador Harlev<sup>®</sup> Glaze<sup>™</sup> (99701-84)
- Cepillo para ruedas y rayos Harley<sup>®</sup> (43078-99)
- Limpiador de ruedas y neumáticos Harley-Davidson<sup>®</sup> (94658-98)
- Protector de aluminio descubierto Harley<sup>®</sup> Preserve (99845-07)

Tabla 1. Adaptación de los elementos de sujeción del disco y rueda dentada traseros

Elementos de sujeción	Ajuste
Tornillos del disco trasero (selec	ccione elementos de sujeción
de fábrica o cromados)	
5 tornillos del disco de fábrica	Todos los modelos
(43567-92)	
Kit de tornillos cromados (46647- 05) incluye 5 tornillos	lodos los modelos
Tornillos de la rueda dentada tra	
de sujeción de fábrica o cromado	
	Dyna y Softail de 2007 y
fábrica (3109)	posteriores, Touring de
	2007
Kit de tornillos cromados (94773-	
07) incluye 5 tornillos y arandelas	
5 tornillos de rueda dentada, de	
fábrica (3737A)	2000 a 2006, Touring 2004
	a 2006
Kit de tornillos cromados (94773-	
00A) incluye 5 tornillos y arande-	2000 a 2006
las	
5 tornillos de rueda dentada, de fábrica (3814)	Touring de 2008
5 tornillos de rueda dentada, de	Dyna de 2006
fábrica (3873)	
5 tornillos de rueda dentada, de	Touring 2000 a 2003,
fábrica (3899)	Sportster de 2001 y posterio-
	res (excepto los modelos
	para Japón)
5 tornillos de rueda dentada, de	Modelos VRSC 2002 a 2006
fábrica (40439-01)	y VRSCR de 2007
5 tornillos de rueda dentada, de	Modelos VRSC de 2007 y
fábrica (4552)	posteriores (excepto los
	modelos VRSCR y VRSC-
	SE)
Arandelas de la rueda dentada	trasera

Tabla 1. Adaptación de los elementos de sujeción del disco y rueda dentada traseros

Elementos de sujeción	Ajuste
5 arandelas de la rueda dentada,	
de fábrica (6516HW)	Touring de 2006 y anterio-
	res y Sportster de 2000 y
	posteriores (excepto los modelos para Japón)
5 arandelas de la rueda dentada, de fábrica (7039)	VRSC de 2002 y posteriores

# INSTALACIÓN

#### **NOTA**

Antes de extraer o instalar la rueda, debe extraerse la mordaza del freno trasero. El pasador de chaveta o la presilla de resorte para la tuerca del eje deben ser reemplazados. Estos están disponibles para la compra por separado en un concesionario Harley-Davidson. Consulte el número de pieza correcto con un concesionario.

 Quite el conjunto existente de la rueda trasera. Guarde el eje, la tuerca del eje, el disco de freno y los espaciadores de rueda para la instalación del kit. Vea el Manual de servicio.

#### NOTA

Instale el vástago de la válvula de empuje (40999-87) incluido en el kit de instalación. Deseche todos los demás vástagos de las válvulas.

#### **AVISO**

No vuelva a usar los tornillos del disco/rotor del freno. Volver a usar estos tornillos puede causar la pérdida del par de torsión y daño en los componentes de los frenos. (00319c)

### **AVISO**

No vuelva a usar los tornillos de montaje de la rueda dentada. Volver a usar los tornillos de montaje de la rueda dentada puede causar la pérdida del par de torsión y dañar la rueda dentada y/o el conjunto de la correa. (00480b)

 Vea Figura 1. Instale el conjunto del vástago de la válvula (J) en la rueda. Vea el Manual de servicio.  Instale el cojinete primario con un extractor e instalador de cojinetes de rueda. Vea el Manual de servicio. La ranura maquinada en la cara del cubo indica el lado del cojinete primario.

### **AVISO**

No vuelva a usar los tornillos del disco/rotor del freno. Volver a usar estos tornillos puede causar la pérdida del par de torsión y daño en los componentes de los frenos. (00319c)

### **AVISO**

No vuelva a usar los tornillos de montaje de la rueda dentada. Volver a usar los tornillos de montaje de la rueda dentada puede causar la pérdida del par de torsión y dañar la rueda dentada y/o el conjunto de la correa. (00480b)

- Arme los componentes del kit de instalación de la rueda, el disco de freno de fábrica y la rueda dentada en la rueda usando la tabla correspondiente de piezas de servicio. Vea el Manual de servicio.
- Instale la rueda trasera (1), el eje de fábrica, la rueda dentada y los espaciadores de fábrica en la motocicleta. Vea el Manual de servicio.

# MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

#### NOTA

Este conjunto de la rueda incluye un tapón que ha sido instalado en la taza del compensador de la rueda de 16 x 5 pulg. Si el tapón hace falta o está dañado puede reemplazarse usando el tapón 40292-10.

Las piezas cromadas deben recibir mantenimiento regular para que conserven el brillo y lustre original.

- Limpie las superficies muy sucias de las ruedas usando el limpiador de ruedas y neumáticos Harley-Davidson, aplicado con el cepillo para ruedas y rayos Harley.
- Limpie completamente el cromo con un limpiador de cromo de buena calidad, como el limpiador de cromo Harley Bright.
- Después de limpiar y pulir, selle el acabado con un sellador de buena calidad, como el pulidor y sellador Harley Glaze.

2/4 J04946

# **PIEZAS DE SERVICIO**

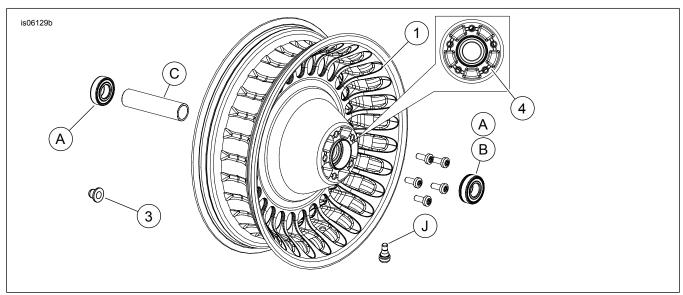


Figura 1. Piezas de servicio: Rueda trasera de 28 rayos (se muestra la de 16 pulg.)

Tabla 2. Contenido del kit de piezas de servicio y rueda

Kit	Artícu- lo	Descripción (cantidad)	Número de pieza
	1	Rueda	No se vende por sepa-
42196-10, 55062-10			rado
	3	Tapón	40292-10
	•	Indicador visual mencionado en el texto:	
	4	Ranura maquinada (todas las ruedas)	

Tabla 3. Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA (41456-08C)

Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA (41456- 08C)		Α	rtículo	(cant	idad u	sada <u>y</u>	y desc	ripció	n)	
Ajuste	Medida de la rue- da	Α	С	D	E	F	Н	I	J	
FLT de 2009 y posteriores sin ABS	16 x 5,0 pulg.	2	1	0	0	0	*	*	*	
FLT de 2009 y posteriores sin ABS	18 x 5,0 pulg.	2	1	0	0	0	*	*	0	
VRSCD de 2008 sin ABS	18 x 5,5 pulg.	2	0	0	1	1	*	*	0	
FXCW y FXCWC de 2008 y posteriores sin ABS 18 x 8,0 pulg.		2	0	1	0	0	*	*	0	
VRSCAW, VRSCDX y VRSCF de 2008 y posteriores sin ABS	18 x 8,0 pulg.	2	0	0	1	**	*	*	0	
Los kits de instalación están diseñados para funcionar con muchos estilos		Α	Cojinete, regular (2)						9276	
y adaptaciones diferentes de ruedas. Comuníquese con un concesionario		С							41349-07	
Harley-Davidson para verificar si los kits de rueda e insta		D	Funda del eje 4						41358-08	
nados y aprobados para la motocicleta en la que están s	siendo instalados.	Е	Funda	43704	-08					
NOTAS:		F	Calza del cojinete*** 41447						'-08	
* Vea la NOTA anterior al paso de instalación de la válvula en INSTALACIÓN,		Н	Vástago de la válvula, corto 431						'-83A	
para establecer cuál vástago de la válvula debe usar para su kit específico.		ı	Vástago de la válvula, largo 43206-01						6-01	
Deseche el (los) otro(s) vástago(s) de la(s) válvula(s).		J	Vásta	go de l	a válvu	ıla, de e	empu-	40999	9-87	
** Para establecer si es necesaria la calza vea INSTALACIÓN. *** Calza del cojinete instalada debajo del cojinete primario.			je							

Tabla 4. Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA con ABS (41453-08C)

Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA con ABS (41453-08C)											
Ajuste	Medida de la rueda	Α	В	С	D	E	F	G	Н	1	J
FLT de 2008 con ABS	16 x 3,0 pulg.	1	1	0	1	0	0	1	*	*	0
FLT de 2009 y posteriores con ABS	16 x 5,0 pulg.	1	1	1	0	0	0	0	*	*	*
FLT de 2009 y posteriores con ABS	18 x 5,0 pulg.	1	1	1	0	0	0	0	*	*	0
VRSCDa de 2008 con ABS	18 x 5,5 pulg.	1	1	0	0	1	1	0	*	*	0
VRSCAWa, VRSCDXa, VRSCXa y VRSCFa de 2008 y posteriores con ABS	18 x 8,0 pulg.	1	1	0	0	1	1	0	*	*	0

J04946 3 / 4

Tabla 4. Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA con ABS (41453-08C)

Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la ruec con ABS (41453-08C)		Artí	culo	(canti	dad u	sada	y des	cripc	ión)				
Ajuste N	Medida de la rueda	Α	В	С	D	E	F	G	Н	-	J		
Los kits de instalación están diseñados para funcionar con muchos			Cojin		9276								
estilos y adaptaciones diferentes de ruedas. Comuníq		В	Cojinete, ABS**								9252		
concesionario Harley-Davidson para verificar si los kits de rueda e		С	Funda del eje							41349-07			
instalación están diseñados y aprobados para la motocicleta en la		D	Funda del eje							41900-08			
que están siendo instalados.		Е	Funda del eje							43704-08			
NOTAS:	Ī	F	Calza del cojinete***							41447-08			
* Vea la NOTA anterior al paso de instalación de la válvula en INSTA		G	Calza del cojinete***							43904-08			
LACIÓN, para establecer cuál vástago de la válvula debe usar para		Н	Vástago de la válvula, corto						43157-				
su kit específico. Deseche el (los) otro(s) vástago(s) de la		<b>3</b>					83A						
** Cojinete primario. El cojinete se debe instalar con el lado rojo		-	Vástago de la válvula, largo						43206-01				
orientado hacia la rueda.  *** Calza del cojinete instalada debajo del cojinete prir	mario.	, ,							4099	9-87			

4 / 4 J04946